

CATHERINE GIRARD-AUDET

# LA VIE COMPLIQUÉE DE Léa Olivier

DUO 1



Kennes

Kennes

# PARS À LA DÉCOUVERTE DE MONTRÉAL AVEC

Léa Olivier

●●●

**COMMENCE PAR FAIRE UN RÉSUMÉ DE L'HISTOIRE ENTRE 10 ET 20 LIGNES.**



# DÉCOUVRE LES LIEUX PHARES DE MONTRÉAL !

1. Pour commencer, Léa Olivier va te donner quelques informations intéressantes sur l'endroit où elle vit.

Le Canada est le deuxième plus grand pays du monde par sa superficie, après la Russie. Les deux langues officielles du Canada, l'anglais et le français, sont respectivement les langues maternelles de 59 % et 23 % de la population.



Montréal se trouve à proximité des États-Unis. Elle est le centre culturel et commercial de la province de Québec. Montréal compte près de 2 millions d'habitants et est considérée comme la deuxième ville francophone dans le monde après Paris.

Montréal est une ville située sur l'île du même nom, bordée par le fleuve Saint-Laurent. Ce fleuve marque la frontière entre le Canada et les États-Unis. Long de 1 197 km, son estuaire est le plus grand sur Terre avec une largeur de 48 km et une longueur de 370 km.



2. En déménageant à Montréal, Léa a découvert plein de nouveaux lieux. Complète chaque description de sites d'intérêts avec le nom correspondant. Pour t'aider, ils sont repris ci-dessous.

**VIEUX-MONTRÉAL**

**MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN**

**LA RONDE**

**MONT ROYAL**

**VILLE SOUTERRAINE**

**JARDIN BOTANIQUE**



Parc d'attractions situé sur l'île Sainte-Hélène, à Montréal. Il compte près de 40 manèges et attractions et attire plus d'un million de visiteurs chaque année.

.....

Institution culturelle québécoise fondée en 1964. L'édifice actuel qui l'abrite a été inauguré en 1992, et est situé Place des Arts à Montréal, elle fait désormais partie du plus vaste complexe culturel au Québec et au Canada.

.....



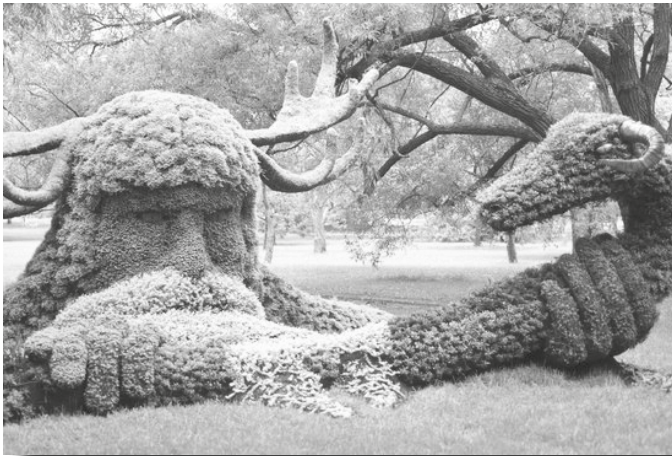
Quartier historique de la ville de Montréal, il date du XVIIe siècle. Ses ruelles pavées sont bordées d'un grand nombre de places animées, mais aussi de charmants magasins et cafés. Parmi les sites d'intérêt figurent la basilique Notre-Dame, le musée Pointe-à-Callière et le Vieux-Port.

.....



Réseau constitué de plus de 30 kilomètres de tunnels sous la ville. Il est considéré comme le plus grand complexe souterrain au monde. Les tunnels et galeries relient ensemble plusieurs tours à bureaux, complexes résidentiels, le métro, centres commerciaux, universités, résidences et hôtels. On y retrouve aussi une large gamme de restaurants et de magasins. Il est très utile l'hiver, car il permet aux Montréalais de se déplacer en évitant le froid! Pour les personnes comme Léa Olivier qui n'ont pas le sens de l'orientation, un plan peut être utile pour y retrouver son chemin.

.....



Espace vert situé dans l'est de la ville de Montréal au Québec. Grâce à sa collection de 22 000 espèces et cultivars de plantes, ses 10 serres d'exposition, sa trentaine de jardins thématiques, son équipe de chercheurs et ses programmes d'animation, il se classe parmi les plus importants et les plus beaux jardins du monde. Juste à côté, on peut visiter le Biodôme. Ce dernier présente plusieurs milliers d'espèces animales et végétales.

.....

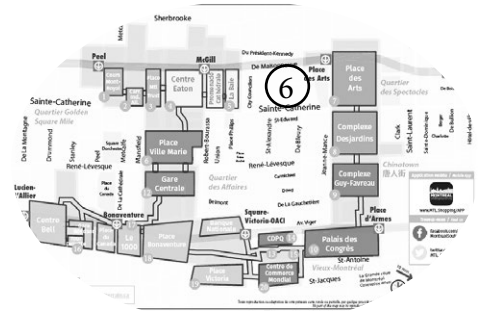
Montagne qui domine la ville de Montréal. En hiver, on peut y faire diverses activités telles que du ski, de la luge, du patin à glace, ou encore de la randonnée en raquettes. Juché au sommet, le Belvédère Camillien-Houde offre une vue panoramique de la ville de Montréal.

.....



3. Peux-tu replacer les lieux vus dans l'exercice précédent sur cette carte de Montréal? Un indice était présent dans chaque description pour t'aider, relis-les bien!

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....



# APPRENDS DES MOTS QUÉBÉCOIS!

Au Québec, nous utilisons certains mots que vous n'employez pas en Europe, tu as dû t'en rendre compte en lisant *La vie compliquée de Léa Olivier*. Je te propose d'apprendre quelques mots, au cas où tu passerais un jour par notre belle province!



Tu remarqueras que nous empruntons beaucoup de mots à l'anglais. Mais c'est normal, puisque nous sommes très proches des États-Unis.

## 1. Remets les lettres dans le bon ordre pour trouver le mot québécois, puis relie-le à sa définition.

- |                  |   |   |  |
|------------------|---|---|--|
| HCMU .....       | • | • | Téléphone portable.                    |
| TELAP .....      | • | • | Embrasser.                             |
| GIANSERAM .....  | • | • | Fête.                                  |
| DONLBE .....     | • | • | Nul, médiocre.                         |
| EHCOP .....      | • | • | Bande d'amis, groupe.                  |
| LUCLEIALRE ..... | • | • | Mignon, sympathique.                   |
| NGAG .....       | • | • | Petit ami, amoureux.                   |
| YPRAT .....      | • | • | Ennuyeux.                              |
| TCUE .....       | • | • | Faire les magasins, faire du shopping. |
| REFRHNEC .....   | • | • | Petite amie, amoureuse.                |

2. Les mots que tu viens de découvrir sont repris dans ce jeu de mots mêlés, arriveras-tu à tous les retrouver ?

R	W	Y	H	C	U	T	E	V	Y	O	C	S	T
L	D	B	L	O	N	D	E	I	F	E	E	C	E
S	E	N	U	T	P	S	O	A	V	O	L	G	I
M	T	Z	Q	U	H	L	P	B	K	M	L	Z	A
M	A	O	V	F	D	W	A	N	M	N	U	A	N
T	T	G	R	U	R	V	C	T	E	V	L	Y	Q
X	E	D	A	Z	O	E	A	F	E	Y	A	A	C
T	X	T	N	S	J	P	N	G	Q	J	I	P	H
O	M	D	A	B	I	V	A	C	A	O	R	F	U
X	M	L	P	T	T	N	Y	R	H	N	E	K	M
Z	L	G	O	K	W	K	E	N	T	E	G	L	X
Y	D	G	C	X	E	Q	A	R	V	Y	R	J	P
A	F	C	H	A	M	X	R	L	W	T	S	R	Y
U	K	N	E	L	J	E	W	V	O	I	S	J	S





# JOUE AU HOCKEY AVEC LES CANADIENS DE MONTRÉAL !

Tu t'y connais en hockey? Ou es-tu plutôt, comme Léa Olivier, complètement largué(e) sur le sujet? Essaie de compléter ce texte avec les mots qui sont repris ci-dessous pour en apprendre plus sur le sport le plus populaire au Québec.

**GANTS PATINS CROSSE PALET MATCHS MASCOTTE**  
**GLACE BUTS PATINOIRE ROUGE MAILLOT CULOTTE**  
**VITESSE GARDIEN LIGUE ÉQUIPE CASQUE CANADA**

## L'origine du hockey

Le hockey est originaire du ..... et s'est développé à la fin du XIXe siècle en Amérique du Nord. Sport de ....., c'est aussi un sport violent.

## Le principe du jeu

Le hockey sur ....., appelé le plus souvent hockey, est un sport d'équipe se jouant sur une ..... L'objectif de chaque équipe est de marquer des ..... en envoyant un disque de caoutchouc, appelé rondelle ou ....., à l'intérieur du but adverse situé à une extrémité de la patinoire. L'équipe se compose de cinq joueurs ainsi que d'un ..... de but qui doit empêcher que les adversaires ne marquent.



## L'équipement du joueur



Tous les joueurs et gardiens de hockey doivent porter tout un ensemble d'équipements : des ..... à glace, une ....., aussi appelée bâton, une tenue complète et des protections. La tenue du joueur de hockey est composée d'un ....., également appelé chandail au Québec, d'une ..... (cuisseuse au Québec), et de chaussettes hautes. Que ce soit pendant l'échauffement ou pendant le match, tout joueur doit porter un ..... avec une jugulaire pour le maintenir sur la tête. Tous les joueurs portent des ..... qui doivent couvrir l'ensemble de la main et également le poignet du joueur.

## Les Canadiens de Montréal

Les Canadiens de Montréal sont une ..... de hockey sur glace professionnelle située à Montréal. Les « Canadiens » disputent leurs ..... à domicile au Centre Bell. Fondés en 1909, les Canadiens de Montréal sont la plus vieille équipe de hockey au monde toujours en activité. Avec ses 24 Coupes Stanley, c'est l'équipe la plus titrée de toute l'histoire de la ..... nationale de hockey. Leurs couleurs sont le bleu et le ..... Youppi! est, depuis la saison 2005-2006, la ..... officielle du Club de hockey Canadien (c'est lui sur la photo à droite!).

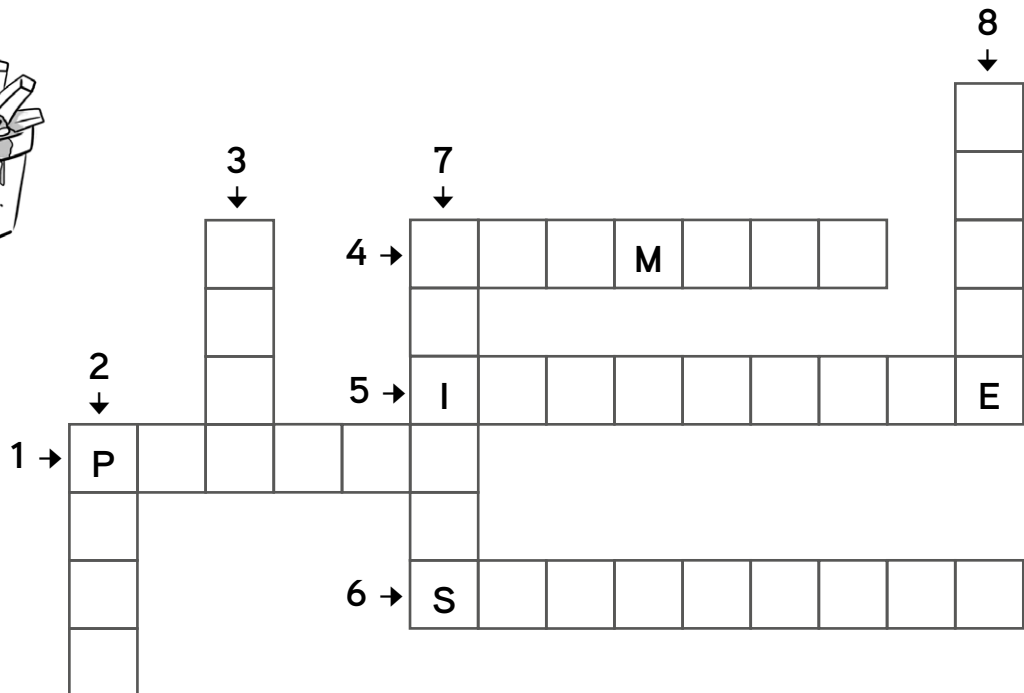


# CUISINE UNE POUTINE!

La poutine est un plat typique du Québec qui a envahi les autres provinces du Canada depuis quelques années. La poutine est apparue dans le Québec rural des années 1950, mais plusieurs endroits précis se disputent l'origine de la poutine.



En plus de la poutine dite « classique », il y a différentes variantes en fonction des ingrédients qu'on y ajoute. Trouveras-tu les bons ingrédients pour compléter ces mots fléchés ?



- 1 et 2. Dans la variante de la Poutine qui s'appelle galvaude, on ajoute ces deux ingrédients. Indices : le 1 est de la volaille et le 2 est petit, rond et vert.
3. On en ajoute dans la poutine papachoux. Un indice : le mot est dans le nom du plat.
4. Ingrédient indispensable de presque toutes les variantes de poutine. Un indice : il peut être râpé.
5. Nom de la poutine si on y ajoute de la sauce tomate. Un indice : c'est une nationalité.
6. On en ajoute dans la poutine appelée western ou dalton. Un indice : on peut les faire griller au barbecue.
7. Ingrédient premier de toutes les sortes de poutine. Un indice : ce sont un peu les stars nationales de la cuisine belge.
8. Couleur de la sauce de la poutine « classique ». Un indice : ce n'est pas une couleur de l'arc-en-ciel.

# CORRECTIF

Léa Olivier

## ● ● ● COMMENCE PAR FAIRE UN RÉSUMÉ DE L'HISTOIRE ENTRE 10 ET 20 LIGNES.

Le premier tome de La vie compliquée de Léa Olivier nous emmène à Montréal, en compagnie de Léa, 14 ans, qui vient tout juste d'y emménager avec ses parents. Séparée de sa meilleure amie Marilou et son amoureux Thomas, elle peine un peu à se faire à son nouvel environnement. Il faut dire qu'entre les maladresses de Thomas, pas très doué pour les relations à distance, les filles du lycée qui la prennent de haut et son frère Félix qui joue les beaux gosses, Léa se sent parfois un peu seule. Heureusement il y a Marilou, à qui elle raconte tout, par mail et par skype. Laquelle la tient au courant de la vie de leur village, des faits et gestes de Thomas et des aléas de sa vie amoureuse.



# DÉCOUVRIR LES LIEUX PHARES DE MONTRÉAL !

1. Pour commencer, Léa Olivier va te donner quelques informations intéressantes sur l'endroit où elle vit.

Le Canada est le deuxième plus grand pays du monde par sa superficie, après la Russie. Les deux langues officielles du Canada, l'anglais et le français, sont respectivement les langues maternelles de 59% et 23% de la population.



Montréal se trouve à proximité des États-Unis. Elle est le centre culturel et commercial de la province de Québec. Montréal compte près de 2 millions d'habitants et est considérée comme la deuxième ville francophone dans le monde après Paris.

Montréal est une ville située sur l'île du même nom, bordée par le fleuve Saint-Laurent. Ce fleuve marque la frontière entre le Canada et les États-Unis. Long de 1 197 km, son estuaire est le plus grand sur Terre avec une largeur de 48 km et une longueur de 370 km.



2. En déménageant à Montréal, Léa a découvert plein de nouveaux lieux. Complète chaque description de sites d'intérêts avec le nom correspondant. Pour t'aider, ils sont repris ci-dessous.

**VIEUX-MONTRÉAL**

**MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN**

**LA RONDE**

**MONT ROYAL**

**VILLE SOUTERRAINE**

**JARDIN BOTANIQUE**



Parc d'attractions situé sur l'île Sainte-Hélène, à Montréal. Il compte près de 40 manèges et attractions et attire plus d'un million de visiteurs chaque année.

La Ronde.....

Institution culturelle québécoise fondée en 1964. L'édifice actuel qui l'abrite a été inauguré en 1992, et est situé Place des Arts à Montréal, elle fait désormais partie du plus vaste complexe culturel au Québec et au Canada.



Musée d'art contemporain.....



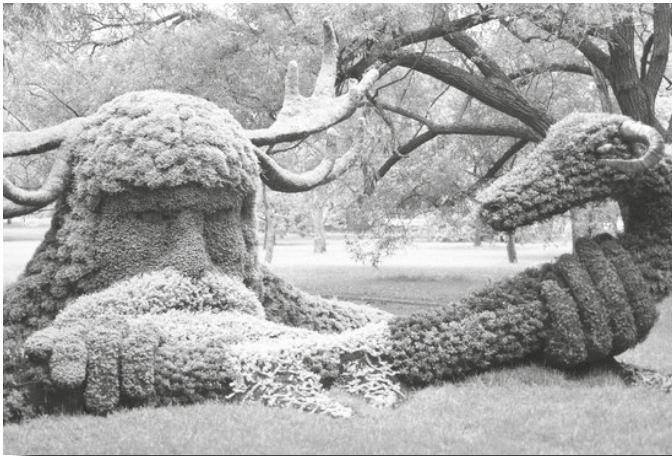
Quartier historique de la ville de Montréal, il date du XVIIe siècle. Ses ruelles pavées sont bordées d'un grand nombre de places animées, mais aussi de charmants magasins et cafés. Parmi les sites d'intérêt figurent la basilique Notre-Dame, le musée Pointe-à-Callière et le Vieux-Port.

Vieux-Montréal.....



Réseau constitué de plus de 30 kilomètres de tunnels sous la ville. Il est considéré comme le plus grand complexe souterrain au monde. Les tunnels et galeries relient ensemble plusieurs tours à bureaux, complexes résidentiels, le métro, centres commerciaux, universités, résidences et hôtels. On y retrouve aussi une large gamme de restaurants et de magasins. Il est très utile l'hiver, car il permet aux Montréalais de se déplacer en évitant le froid! Pour les personnes comme Léa Olivier qui n'ont pas le sens de l'orientation, un plan peut être utile pour y retrouver son chemin.

Ville souterraine.....



Espace vert situé dans l'est de la ville de Montréal au Québec. Grâce à sa collection de 22 000 espèces et cultivars de plantes, ses 10 serres d'exposition, sa trentaine de jardins thématiques, son équipe de chercheurs et ses programmes d'animation, il se classe parmi les plus importants et les plus beaux jardins du monde. Juste à côté, on peut visiter le Biodôme. Ce dernier présente plusieurs milliers d'espèces animales et végétales.

Jardin botanique.....

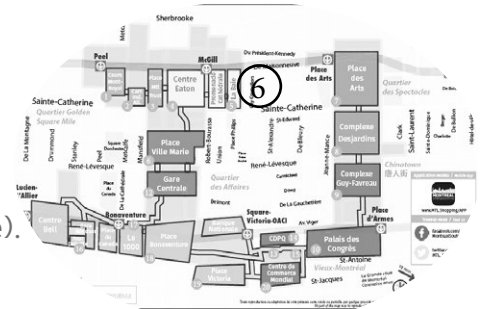
Montagne qui domine la ville de Montréal. En hiver, on peut y faire diverses activités telles que du ski, de la luge, du patin à glace, ou encore de la randonnée en raquettes. Juché au sommet, le Belvédère Camillien-Houde offre une vue panoramique de la ville de Montréal.

Mont Royal.....



3. Peux-tu replacer les lieux vus dans l'exercice précédent sur cette carte de Montréal? Un indice était présent dans chaque description pour t'aider, relis-les bien!

1. Jardin botanique (indice : le Biodôme situé à proximité sur la carte).
2. La Ronde (indice : le parc se trouve sur l'île Sainte-Hélène).
3. Vieux-Montréal (indice : la basilique Notre-Dame et le Vieux-Port sont situés sur la carte).
4. Musée d'art contemporain (indice : il se trouve sur la Place des Arts, mentionnée sur la carte).
5. Mont Royal (indice : le belvédère mentionné sur la carte).
6. Ville souterraine (indice : il faut souvent un plan pour s'y retrouver, et il s'agit d'un plan de la ville souterraine représenté ici).



# APPRENDS DES MOTS QUÉBÉCOIS!

Au Québec, nous utilisons certains mots que vous n'employez pas en Europe, tu as dû t'en rendre compte en lisant *La vie compliquée de Léa Olivier*. Je te propose d'apprendre quelques mots, au cas où tu passerais un jour par notre belle province!



Tu remarqueras que nous empruntons beaucoup de mots à l'anglais. Mais c'est normal, puisque nous sommes très proches des États-Unis.

## 1. Remets les lettres dans le bon ordre pour trouver le mot québécois, puis relie-le à sa définition.

HCMU CHUM.....

TELAP PLATE.....

GIANSERAM MAGASINER.....

DONLBE BLONDE.....

EHCOP POCHE.....

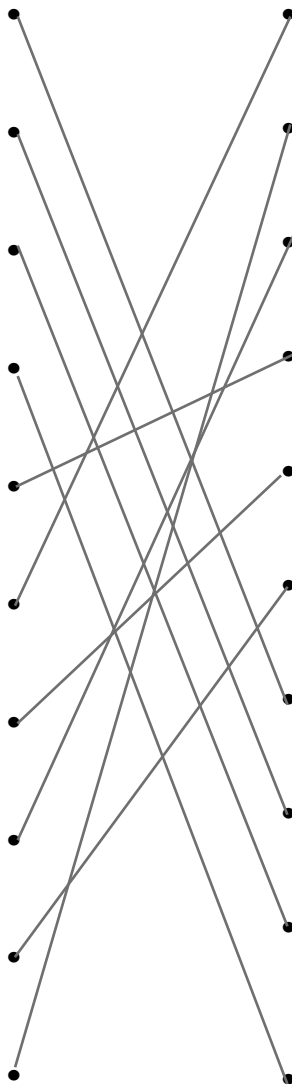
LUCLEIALRE CELLULAIRE.....

NGAG GANG.....

YPRAT PARTY.....

TCUE CUTE.....

REFRHNEC FRENCHER.....



Téléphone portable.

Embrasser.

Fête.

Nul, médiocre.

Bande d'amis, groupe.

Mignon, sympathique.

Petit ami, amoureux.

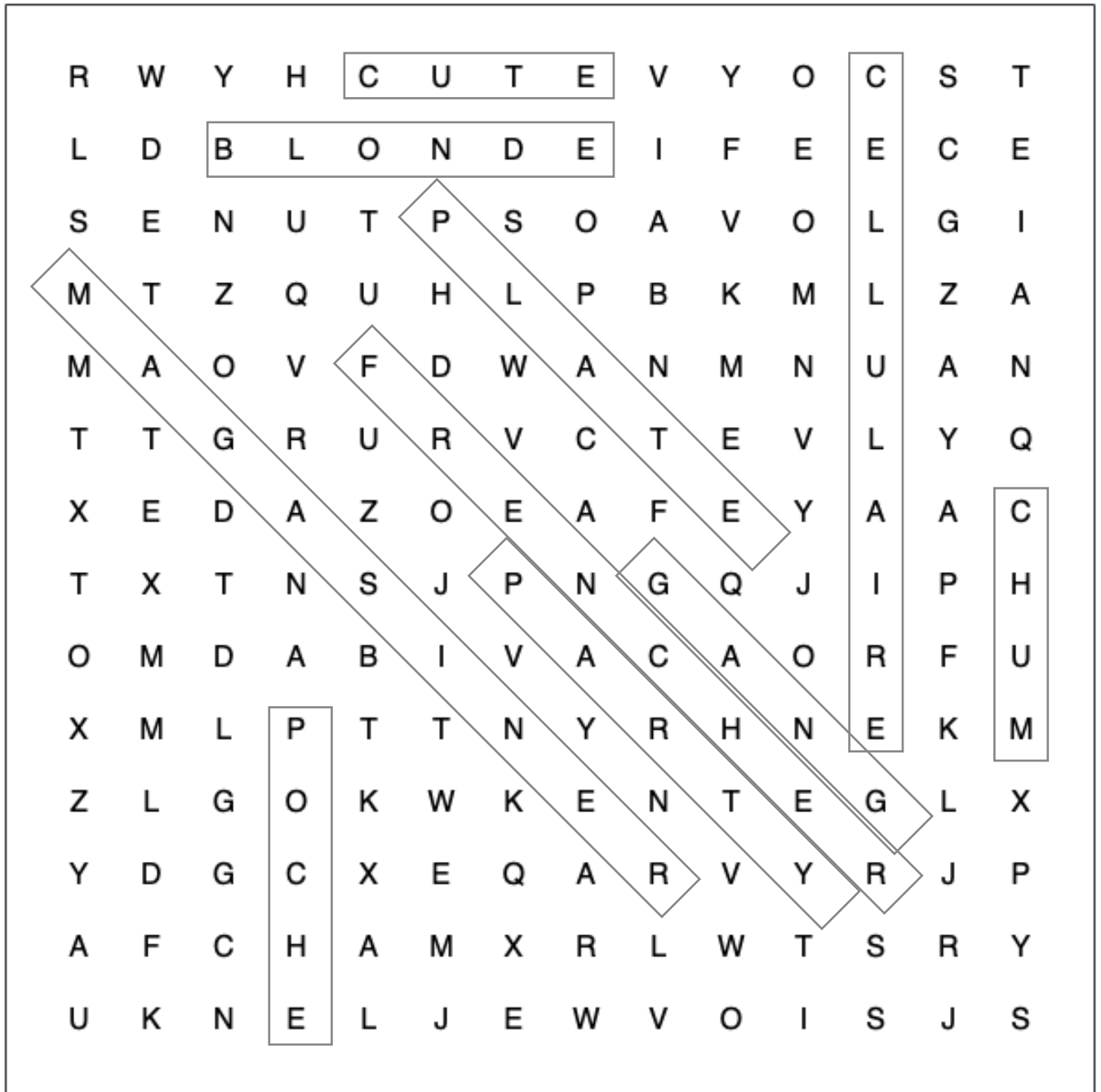
Ennuyeux.

Faire les magasins, faire du shopping.

Petite amie, amoureuse.



2. Les mots que tu viens de découvrir sont repris dans ce jeu de mots mêlés, arriveras-tu à tous les retrouver ?



# JOUE AU HOCKEY AVEC LES CANADIENS DE MONTRÉAL !

Tu t'y connais en hockey? Ou es-tu plutôt, comme Léa Olivier, complètement largué(e) sur le sujet? Essaie de compléter ce texte avec les mots qui sont repris ci-dessous pour en apprendre plus sur le sport le plus populaire au Québec.

**GANTS PATINS CROSSE PALET MATCHS MASCOTTE**  
**GLACE BUTS PATINOIRE ROUGE MAILLOT CULOTTE**  
**VITESSE GARDIEN LIGUE ÉQUIPE CASQUE CANADA**

## L'origine du hockey

Le hockey est originaire du Canada..... et s'est développé à la fin du XIXe siècle en Amérique du Nord. Sport de vitesse....., c'est aussi un sport violent.

## Le principe du jeu

Le hockey sur glace....., appelé le plus souvent hockey, est un sport d'équipe se jouant sur une patinoire..... . L'objectif de chaque équipe est de marquer des buts..... en envoyant un disque de caoutchouc, appelé rondelle ou palet....., à l'intérieur du but adverse situé à une extrémité de la patinoire. L'équipe se compose de cinq joueurs ainsi que d'un gardien..... de but qui doit empêcher que les adversaires ne marquent.



## L'équipement du joueur



Tous les joueurs et gardiens de hockey doivent porter tout un ensemble d'équipements : des patins..... à glace, une crosse....., aussi appelée bâton, une tenue complète et des protections. La tenue du joueur de hockey est composée d'un maillot....., également appelé chandail au Québec, d'une culotte..... (cuissette au Québec), et de chaussettes hautes. Que ce soit pendant l'échauffement ou pendant le match, tout joueur doit porter un casque..... avec une jugulaire pour le maintenir sur la tête. Tous les joueurs portent des gants..... qui doivent couvrir l'ensemble de la main et également le poignet du joueur.

## Les Canadiens de Montréal

Les Canadiens de Montréal sont une équipe..... de hockey sur glace professionnelle située à Montréal. Les « Canadiens » disputent leurs matchs..... à domicile au Centre Bell. Fondés en 1909, les Canadiens de Montréal sont la plus vieille équipe de hockey au monde toujours en activité.

Avec ses 24 Coupes Stanley, c'est l'équipe la plus titrée de toute l'histoire de la Ligue..... nationale de hockey. Leurs couleurs sont le bleu et le rouge..... . Youppi! est, depuis la saison 2005-2006, la mascotte..... officielle du Club de hockey Canadien (c'est lui sur la photo à droite!).

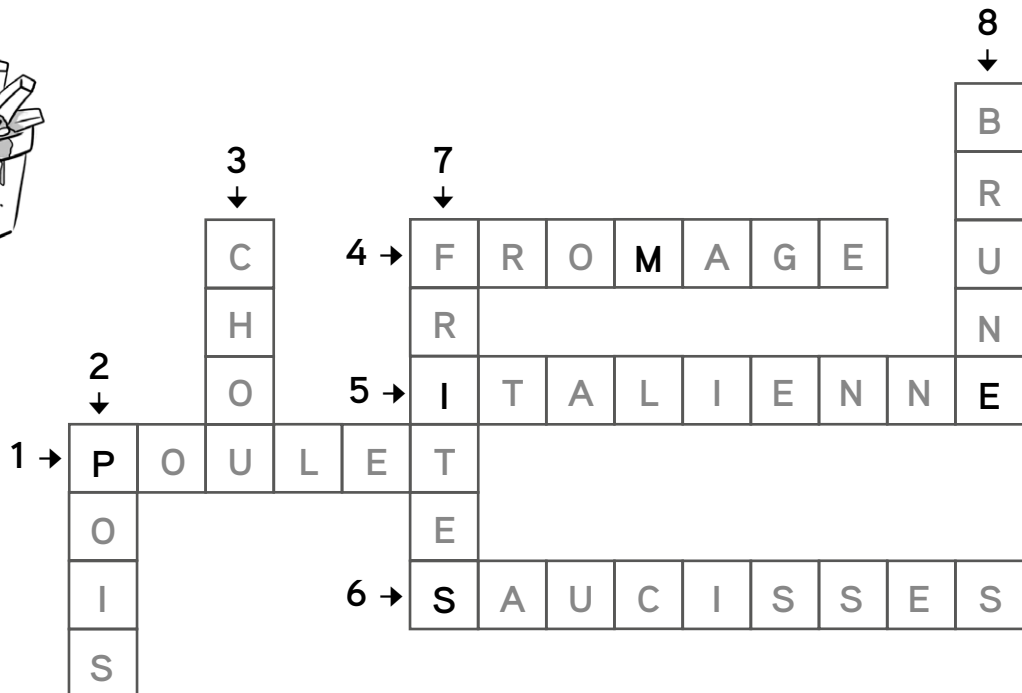


# CUISINE UNE POUTINE!

La poutine est un plat typique du Québec qui a envahi les autres provinces du Canada depuis quelques années. La poutine est apparue dans le Québec rural des années 1950, mais plusieurs endroits précis se disputent l'origine de la poutine.



En plus de la poutine dite « classique », il y a différentes variantes en fonction des ingrédients qu'on y ajoute. Trouveras-tu les bons ingrédients pour compléter ces mots fléchés ?



- 1 et 2. Dans la variante de la Poutine qui s'appelle galvaude, on ajoute ces deux ingrédients. Indices : le 1 est de la volaille et le 2 est petit, rond et vert.
3. On en ajoute dans la poutine papachoux. Un indice : le mot est dans le nom du plat.
4. Ingrédient indispensable de presque toutes les variantes de poutine. Un indice : il peut être râpé.
5. Nom de la poutine si on y ajoute de la sauce tomate. Un indice : c'est une nationalité.
6. On en ajoute dans la poutine appelée western ou dalton. Un indice : on peut les faire griller au barbecue.
7. Ingrédient premier de toutes les sortes de poutine. Un indice : ce sont un peu les stars nationales de la cuisine belge.
8. Couleur de la sauce de la poutine « classique ». Un indice : ce n'est pas une couleur de l'arc-en-ciel.